2024/3217

27.12.2024 г.

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2024/3217 НА СЪВЕТА

от 5 декември 2024 година

относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на *ad hoc* работната група и в рамките на Съвместния комитет, създадени по силата на Споразумението между Европейския съюз и Украйна за автомобилния превоз на товари, по отношение на мандата на *ad hoc* работната група

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 91 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

(1) Споразумението между Европейския съюз и Украйна за автомобилния превоз на товари ([1]) (наричано по-нататък „споразумението“) беше подписано от Съюза на 29 юни 2022 г. съгласно Решение (ЕС) 2022/1158 на Съвета ([2]) и започна да се прилага временно от тази дата. То бе сключено от Съюза с Решение (ЕС) 2022/2435 на Съвета ([3]) и влезе в сила на 5 декември 2022 г.

(2) Споразумението беше изменено със Споразумението между Европейския съюз и Украйна за изменение на Споразумението между Европейския съюз и Украйна за автомобилния превоз на товари от 29 юни 2022 г. ([4]), което беше подписано от Съюза на 20 юни 2024 г. съгласно Решение (ЕС) 2024/1876 на Съвета ([5]) и започна да се прилага временно от тази дата.

(3) С член 7А, параграф 1 от споразумението беше създадена специална *ad hoc* работна група, за да се улесни практическото изпълнение на споразумението.

(4) Съгласно член 7А, параграф 6 от споразумението *ad hoc* работната група трябва да приеме своя мандат.

(5) За да се гарантират организацията и функционирането на *ad hoc* работната група и по този начин да се улесни практическото изпълнение на споразумението, мандатът на *ad hoc* работната група трябва да бъде одобрен от Съвместния комитет, създаден с член 7, параграф 1 от споразумението, в съответствие с член 7А, параграф 6 от споразумението.

(6) Следователно *ad hoc* работната група трябва да приеме своя мандат, а Съвместният комитет трябва да приеме решение за одобряване на този мандат.

(7) Поради това е целесъобразно да бъде определена позицията, която да се заеме от името на Съюза в рамките на *ad hoc* работната група и в рамките на Съвместния комитет, съответно относно приемането и одобряването на мандата на *ad hoc* работната група, тъй като съгласно международното право тези актове ще имат правно действие за Съюза,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Съвместния комитет, създаден с член 7, параграф 1 от Споразумението между Европейския съюз и Украйна за автомобилния превоз на товари (наричано по-нататък „споразумението“), по отношение на одобряването на мандата на *ad hoc* работната група, създадена с член 7А, параграф 1 от споразумението, се основава на проекта на решение на Съвместния комитет, приложен към настоящото решение (наричан по-нататък „проектът на решение“).

([1]) ОВ L 179, 6.7.2022 г., стр. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2022/1158/oj.

([2]) Решение (ЕС) 2022/1158 на Съвета от 27 юни 2022 г. за подписване, от името на Съюза, и временно прилагане на Споразумението между Европейския съюз и Украйна за автомобилен превоз на товари (ОВ L 179, 6.7.2022 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2022/1158/oj).

([3]) Решение (ЕС) 2022/2435 на Съвета от 5 декември 2022 г. за сключването от името на Европейския съюз на Споразумението между Европейския съюз и Украйна за автомобилния превоз на товари (ОВ L 319, 13.12.2022 г., стр. 5, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2435/oj).

([4]) ОВ L, 2024/1878, 2.7.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2024/1878/oj.

([5]) Решение (ЕС) 2024/1876 на Съвета от 20 юни 2024 г. за подписване от името на Съюза и временно прилагане на Споразумение между Европейския съюз и Украйна за изменение на Споразумението между Европейския съюз и Украйна за автомобилния превоз на товари от 29 юни 2022 г. (ОВ L, 2024/1876, 2.7.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1876/oj).

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на *ad hoc* работната група, създадена с член 7А, параграф 1 от споразумението, по отношение на приемането на нейния мандат, се основава на проекта на мандат, приложен към проекта на решение.

Представителите на Съюза в Съвместния комитет и в *ad hoc* работната група могат да приемат незначителни промени в проекта на решение и в проекта на мандат, посочени във втора алинея от настоящия член, без да е необходимо допълнително решение на Съвета.

Член 2

Решението на Съвместния комитет се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 5 декември 2024 година.

За Съвета

Председател

NAGY B.

ПРОЕКТ НА

РЕШЕНИЕ № …/2024 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ, СЪЗДАДЕН СЪС СПОРАЗУМЕНИЕТО МЕЖДУ ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ И УКРАЙНА ЗА АВТОМОБИЛНИЯ ПРЕВОЗ НА ТОВАРИ

от …

относно мандата на *ad hoc* работната група, създадена със споразумението

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ,

като взе предвид Споразумението между Европейския съюз и Украйна за автомобилния превоз на товари ([1]), и по-специално член 7, параграф 5 и член 7А, параграф 6 от него,

като има предвид, че:

(1) Споразумението между Европейския съюз и Украйна за автомобилния превоз на товари (наричано по-нататък „споразумението“) беше подписано от Съюза на 29 юни 2022 г. съгласно Решение (ЕС) 2022/1158 на Съвета ([2]) и започна да се прилага временно от тази дата. То бе сключено от Съюза с Решение (ЕС) 2022/2435 на Съвета ([3]) и влезе в сила на 5 декември 2022 г.

(2) Споразумението беше изменено със Споразумението между Европейския съюз и Украйна за изменение на Споразумението между Европейския съюз и Украйна за автомобилния превоз на товари от 29 юни 2022 г. ([4]), което беше подписано от Съюза на 20 юни 2024 г. съгласно Решение (ЕС) 2024/1876 на Съвета ([5]) и започна да се прилага временно от тази дата.

(3) Съгласно член 7А, параграф 6 от споразумението *ad hoc* работната група, създадена с член 7А, параграф 1 от споразумението, трябва да приеме своя мандат, който трябва да бъде одобрен от Съвместния комитет в съответствие с член 7, параграф 5 от споразумението.

(4) Поради това следва да бъде одобрен мандатът на *ad hoc* работната група, съдържащ се в приложението към настоящото решение,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Мандат на ad hoc работната група

Одобрява се мандатът на *ad hoc* работната група, съдържащ се в приложението към настоящото решение.

Член 2

Влизане в сила

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в … на

За Съвместния комитет

Съпредседатели

([1]) ОВ ЕС L 179, 6.7.2022 г., стр. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2022/1158/oj.

([2]) Решение (ЕС) 2022/1158 на Съвета от 27 юни 2022 г. за подписване, от името на Съюза, и временно прилагане на Споразумението между Европейския съюз и Украйна за автомобилен превоз на товари (ОВ ЕС L 179, 6.7.2022 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2022/1158/oj).

([3]) Решение (ЕС) 2022/2435 на Съвета от 5 декември 2022 г. за сключването от името на Европейския съюз на Споразумението между Европейския съюз и Украйна за автомобилния превоз на товари (ОВ ЕС L 319, 13.12.2022 г., стр. 5, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2435/oj).

([4]) ОВ L, 2024/1878, 2.7.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2024/1878/oj.

([5]) Решение (ЕС) 2024/1876 на Съвета от 20 юни 2024 г. за подписване от името на Съюза и временно прилагане на Споразумение между Европейския съюз и Украйна за изменение на Споразумението между Европейския съюз и Украйна за автомобилния превоз на товари от 29 юни 2022 г. (ОВ ЕС L, 2024/1876, 2.7.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1876/oj).

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПРОЕКТ НА

МАНДАТ НА *AD HOC* РАБОТНАТА ГРУПА, СЪЗДАДЕНА СЪС СПОРАЗУМЕНИЕТО МЕЖДУ ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ И УКРАЙНА ЗА АВТОМОБИЛНИЯ ПРЕВОЗ НА ТОВАРИ

Член 1

Ad hoc работната група може да обсъжда практическото изпълнение на Споразумението между Европейския съюз и Украйна за автомобилния превоз на товари ([1]) (наричано по-нататък „споразумението“) в рамките на своята компетентност.

Член 2

1. *Ad hoc* работната група се председателства на ротационен принцип от представител на Европейския съюз и от представител на Украйна.

2. Представителят на Европейския съюз е длъжностно лице на генерална дирекция „Мобилност и транспорт“ на Европейската комисия. Представителят на Украйна е длъжностно лице на министерството, което отговаря за автомобилния транспорт в Украйна.

3. Европейският съюз и Украйна се уведомяват взаимно за името, длъжността и данните за контакт на представителя, който изпълнява функциите на председател на *ad hoc* работната група съответно за Европейския съюз или за Украйна. Счита се, че този представител продължава да изпълнява функциите на председател съответно за Европейския съюз или за Украйна до датата, на която Европейският съюз или Украйна уведоми другата страна по споразумението (наричана по-нататък „страна“) за нов председател.

4. *Ad hoc* работната група може да кани на заседанията си експерти и да изслушва техните становища във връзка с конкретни точки от дневния ред.

Член 3

1. *Ad hoc* работната група работи под ръководството на Съвместния комитет, създаден с член 7, параграф 1 от споразумението.

2. Представителите на страните приемат докладите на *ad hoc* работната група до Съвместния комитет с взаимно съгласие.

3. Представителите на страните приемат препоръките до Съвместния комитет с взаимно съгласие.

4. Когато е необходимо и надлежно обосновано, докладите и препоръките на *ad hoc* работната група може да се приемат чрез писмена процедура. За тази цел представителите на страните обменят мнения по проекта за доклад или препоръка, който след това може да бъде утвърден чрез размяна на кореспонденция.

5. *Ad hoc* работната група докладва и предава своите протоколи, доклади и препоръки на председателя на Съвместния комитет в срок от 30 календарни дни след края на всяко заседание и при всички случаи в съответствие с член 7A, параграф 5 от споразумението.

Член 4

Представителите на страните изпълняват съвместно функциите на секретари на *ad hoc* работната група.

Член 5

1. *Ad hoc* работната група заседава, когато обстоятелствата го налагат, като тя се свиква въз основа на писмено искане на някоя от страните. Всяко заседание се провежда на място и дата, съвместно определени от страните.

([1]) ОВ ЕС L 179, 6.7.2022 г., стр. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2022/1158/oj.

2. Когато някоя от страните поиска да бъде свикано заседание, секретарят на другата страна отговаря в срок от 15 работни дни от получаването на искането. При особено спешни случаи заседанията на *ad hoc* работната група може да бъдат свикани с по-кратко предизвестие, ако и двете страни са съгласни.

3. Заседанията на *ad hoc* работната група се свикват съвместно от двамата ѝ секретари.

Член 6

1. Всяка от страните може да поиска от председателя да добави точка в дневния ред на дадено заседание. Такива искания се представят на секретарите на страните най-малко 15 работни дни преди заседанието, а съответните придружаващи документи — най-малко 10 работни дни преди заседанието.

2. Секретарите съобщават на страните проекта на дневен ред не по-късно от 5 работни дни преди заседанието. В изключителни случаи страните може да решат с взаимно съгласие да добавят точки към дневния ред с кратко предизвестие.

3. Дневният ред се приема от представителите на страните с взаимно съгласие в началото на всяко заседание. Въпроси, различни от предвидените в проекта на дневен ред, могат да бъдат включени в него, а точки, включени в проекта на дневен ред, може да бъдат заличени, отложени или изменени, ако представителите на страните се споразумеят за това.

Член 7

1. Секретарите изготвят съвместно проект на протокол от всяко заседание въз основа на резултатите от заседанието.

2. Проектът на протокол се одобрява и подписва от представителите на двете страни.

3. Освен ако страните решат друго, заседанията не са публични.

Член 8

1. Ако Европейският съюз или Украйна предостави на *ad hoc* работната група информация, която е поверителна или защитена от разкриване съгласно съответните им законови и подзаконови актове, другата страна третира тази информация като поверителна.

2. Ако Европейският съюз предостави на *ad hoc* работната група информация, която е поверителна или защитена от разкриване съгласно съответното му законодателство за сигурността на информацията, включително Решение (ЕС, Евратом) 2015/443 на Комисията ([2]), Украйна осигурява съпоставимо ниво на поверителност и защита на тази информация. Ако Украйна предостави на *ad hoc* работната група информация, която е поверителна или защитена от разкриване съгласно съответните ѝ законови и подзаконови актове, Европейската комисия третира тази информация като поверителна.

([2]) Решение (ЕС, Евратом) 2015/443 на Комисията от 13 март 2015 г. относно сигурността в Комисията (ОВ ЕС L 72, 17.3.2015 г., стр. 41, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/443/oj).